

CANTRIO

OVERMOUNT (DROP-IN) SINK INSTALLATION MANUAL

BEFORE YOU BEGIN / AVANT DE COMMENCER / ANTES DE COMENZAR

EN

Please read these instructions carefully before installation. We recommend that our sinks be installed by qualified professionals, and we are not responsible for damage to countertop or sink caused during installation.

FR

Veuillez lire attentivement ces instructions avant l'installation. Nous recommandons que nos évier soient installés par des professionnels qualifiés, et nous ne sommes pas responsables des dommages au comptoir ou à l'évier causés pendant l'installation.

ES

Lea atentamente estas instrucciones antes de la instalación. Recomendamos que nuestros fregaderos sean instalados por profesionales calificados, y no somos responsables por daños a la encimera o al fregadero causados durante la instalación.

TOOLS & SUPPLIES / OUTILS ET FOURNITURES / HERRAMIENTAS Y SUMINISTROS

EN

You will need a marker, screwdriver, silicone adhesive, rag, appropriate tool to cut countertop (varies).

FR

Vous aurez besoin d'un marqueur, d'un tournevis, d'adhésif silicone, d'un chiffon, d'un outil approprié pour couper le comptoir (varie).

ES

Necesitará un marcador, un destornillador, adhesivo de silicona, un trapo, una herramienta adecuada para cortar la encimera (varía).

INSTALLATION STEPS / ÉTAPES D'INSTALLATION / PASOS DE INSTALACIÓN

Step 1

EN

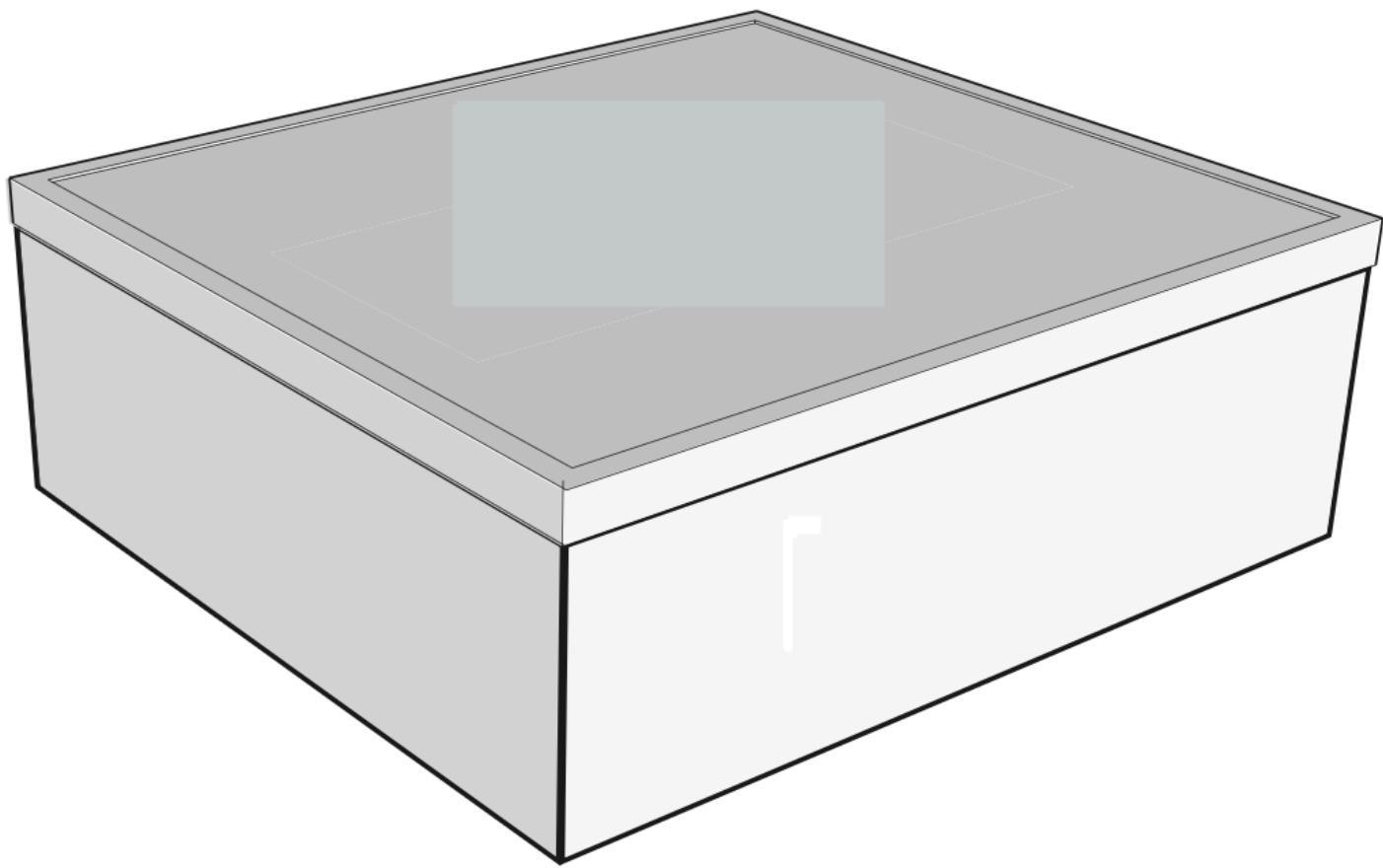
Unpack sink and check all components: sink, template, mounting brackets.

FR

Déballez l'évier et vérifiez tous les composants : évier, gabarit, supports de montage.

ES

Desembale el fregadero y revise todos los componentes: fregadero, plantilla, soportes de montaje.



Step 2

EN

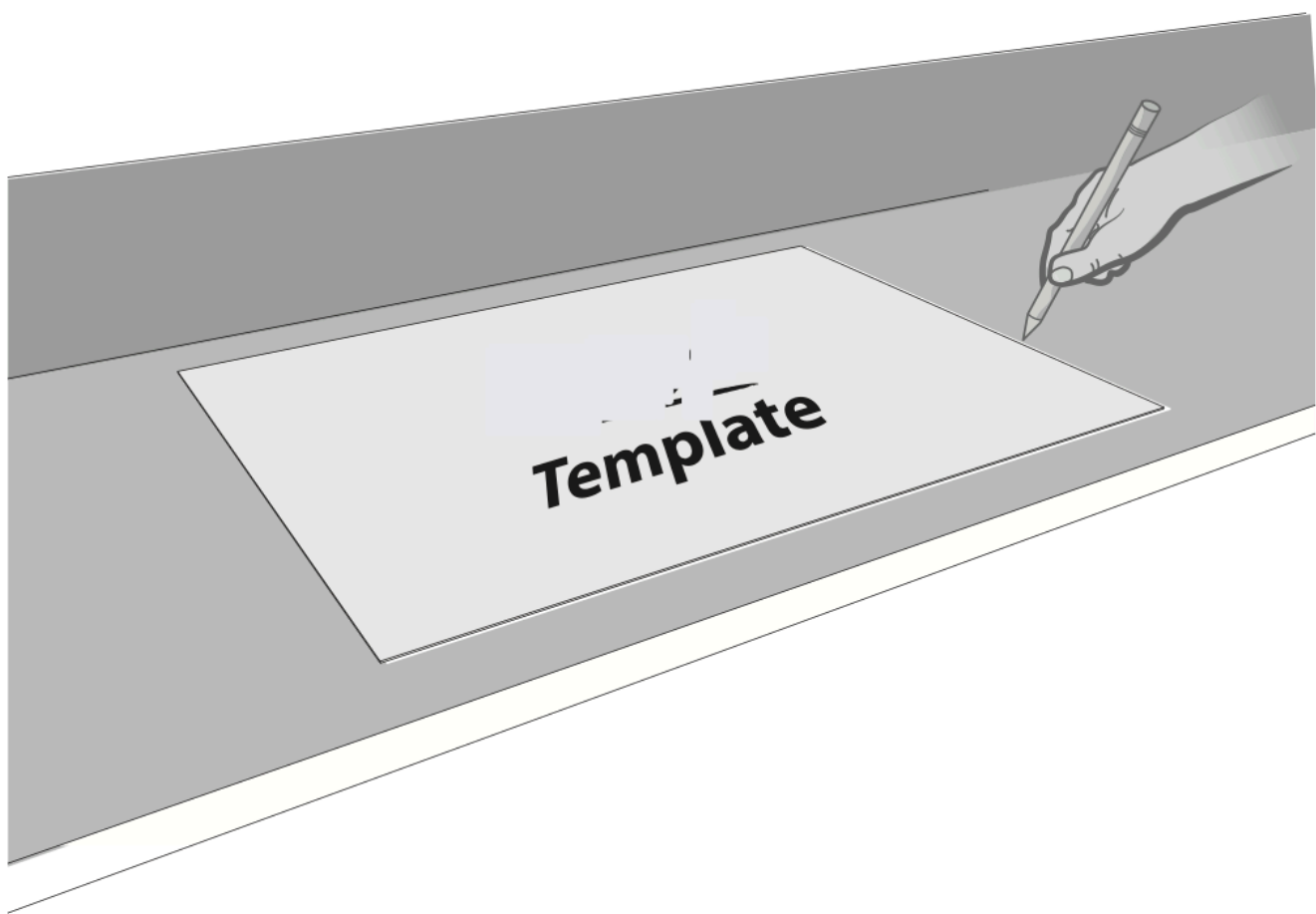
Place template on countertop, and trace outline.

FR

Placez le gabarit sur le comptoir et tracez le contour.

ES

Coloque la plantilla en la encimera y trace el contorno.



Step 3

EN

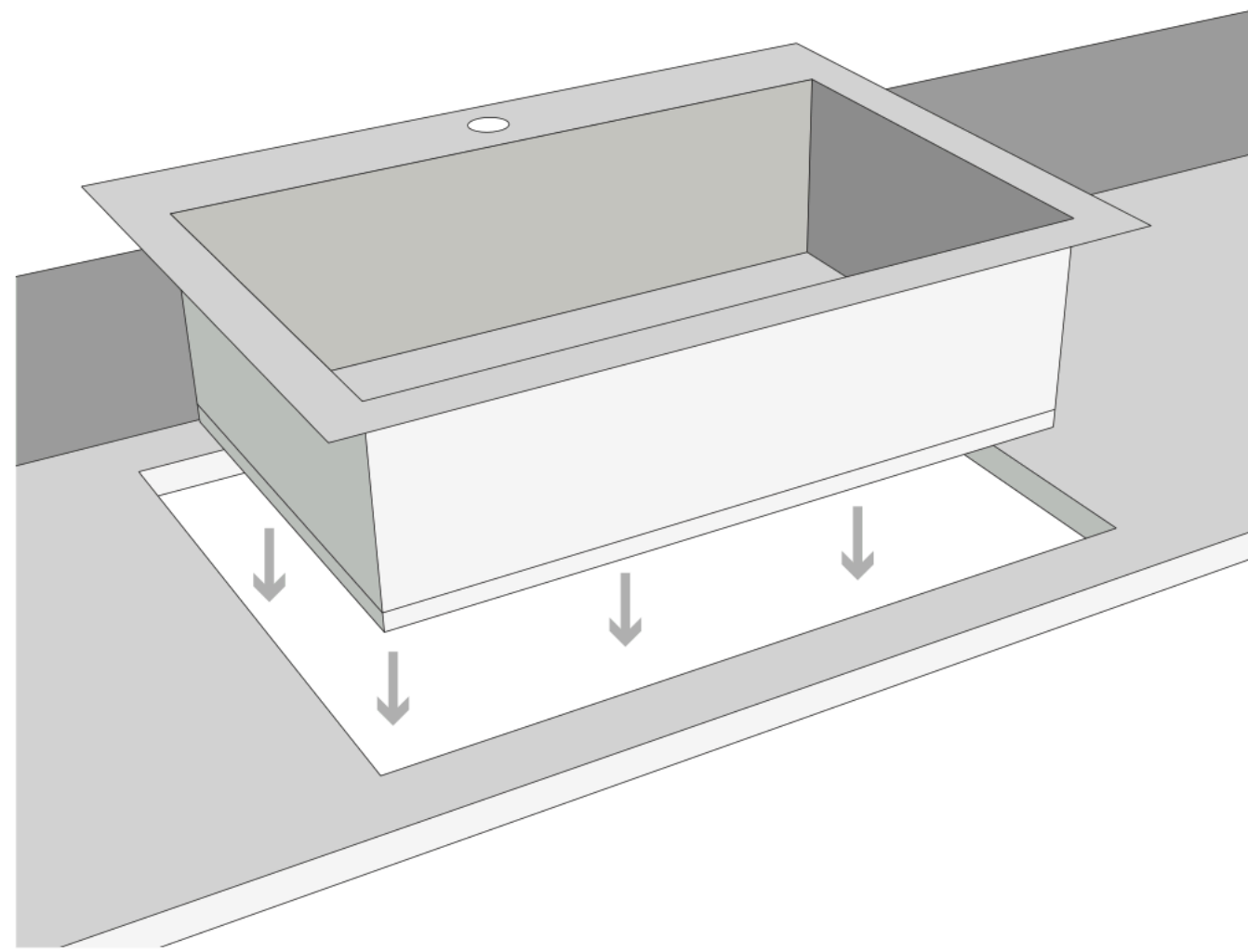
Make cut in countertop, verify hole size, drop sink in and ensure sufficient room for brackets.

FR

Faites la découpe dans le comptoir, vérifiez la taille du trou, insérez l'évier et assurez-vous qu'il y a suffisamment de place pour les supports.

ES

Haga el corte en la encimera, verifique el tamaño del orificio, coloque el fregadero y asegúrese de que haya suficiente espacio



Step 4

EN

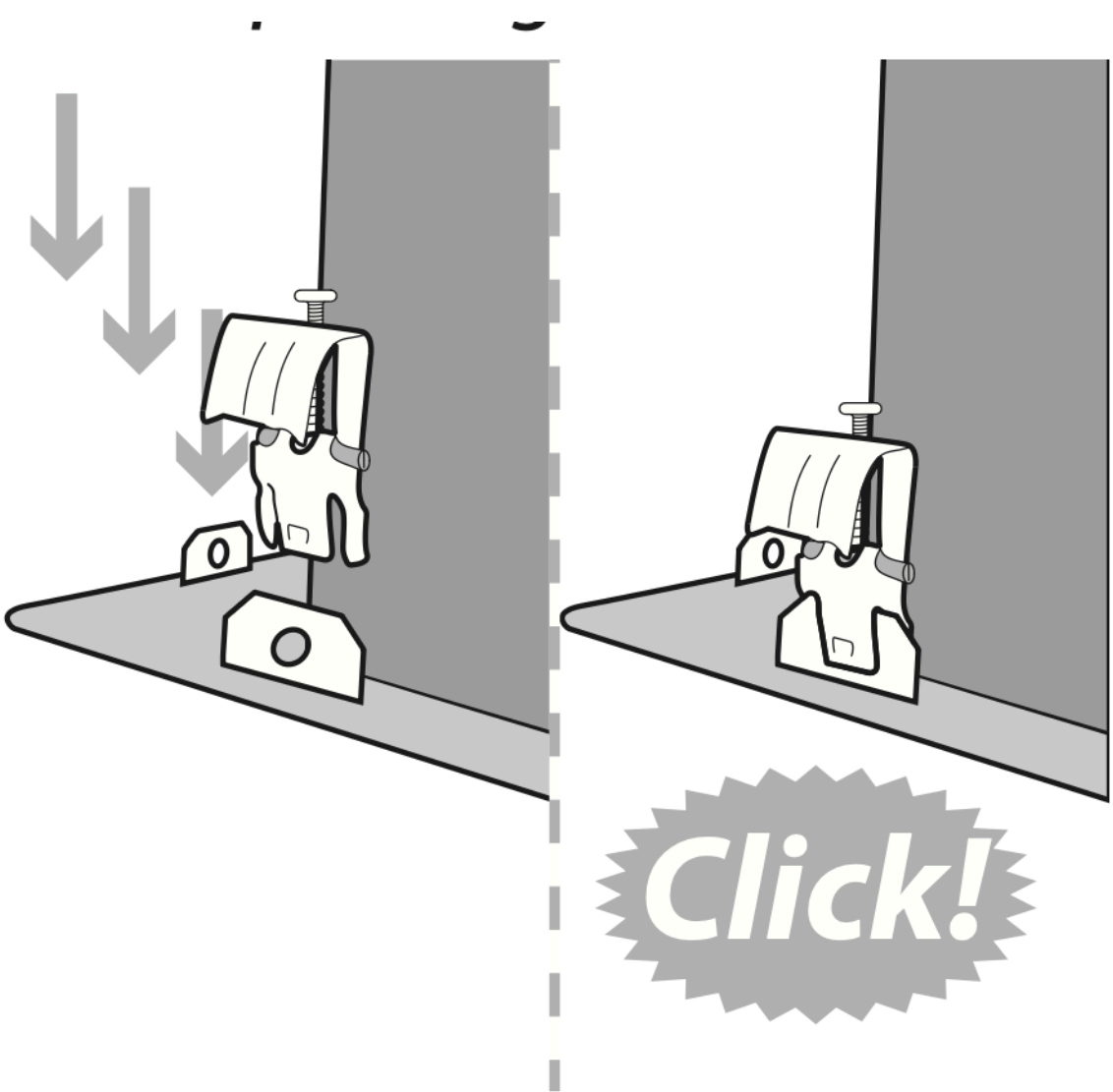
Attach clips to mounting brackets. Number of brackets varies depending on sink model.

FR

Fixez les clips aux supports de montage. Le nombre de supports varie selon le modèle d'évier.

ES

Fije los clips a los soportes de montaje. La cantidad de soportes varía según el modelo de fregadero.



Step 5

EN

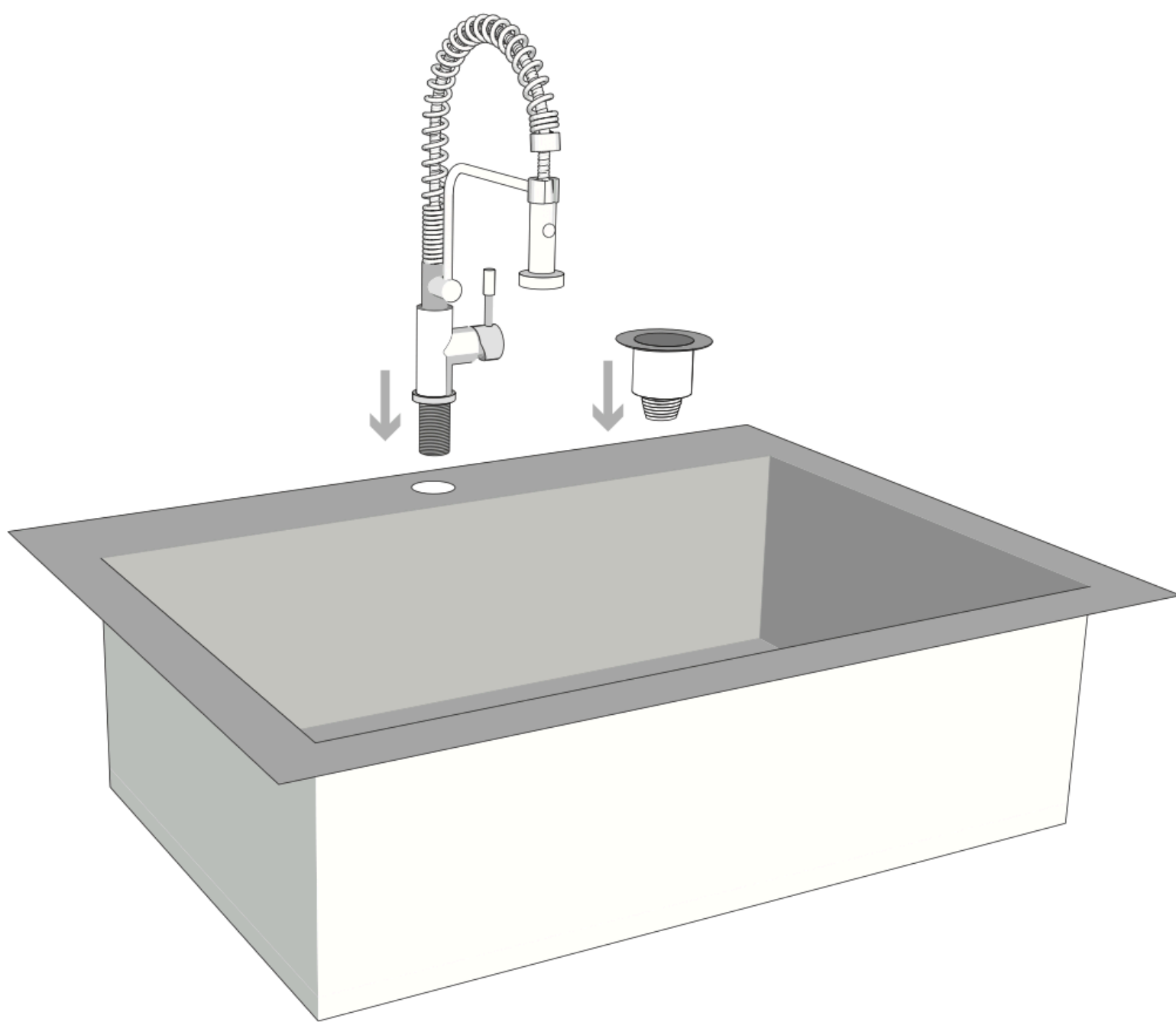
Install faucet and drain assemblies.

FR

Installez le robinet et l'ensemble de vidange.

ES

Instale el grifo y los ensamblajes de drenaje.



Step 6

EN

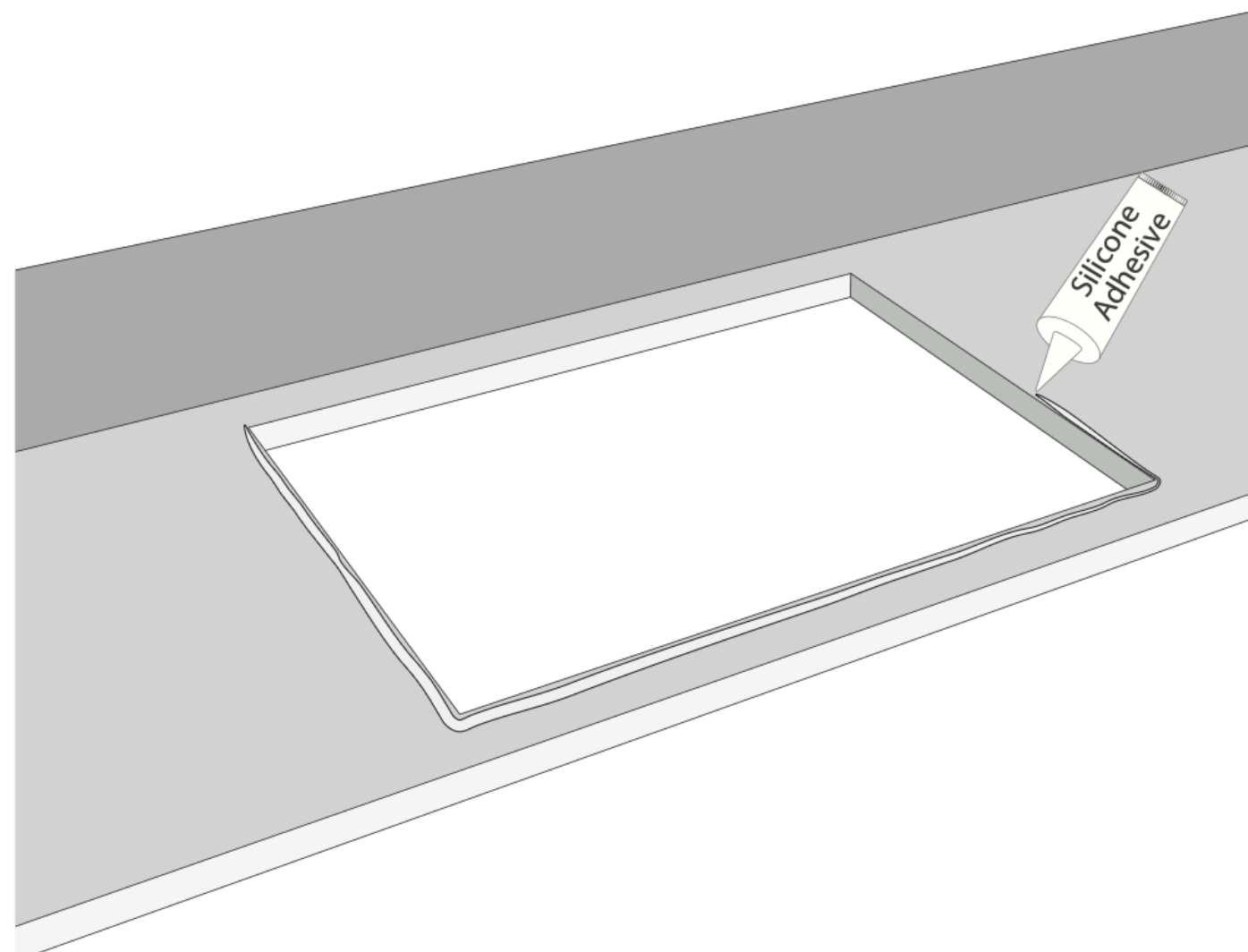
Apply waterproof silicone adhesive around the cutout on the countertop 1/4" around the opening.

FR

Appliquez un adhésif silicone imperméable autour de la découpe sur le comptoir à 1/4" autour de l'ouverture.

ES

Aplique adhesivo de silicona impermeable alrededor del corte en la encimera a 1/4" alrededor de la abertura.



Step 7a

EN
Bend the clips back and place the sink into the cutout.

FR
Repliez les clips et placez l'évier dans la découpe.

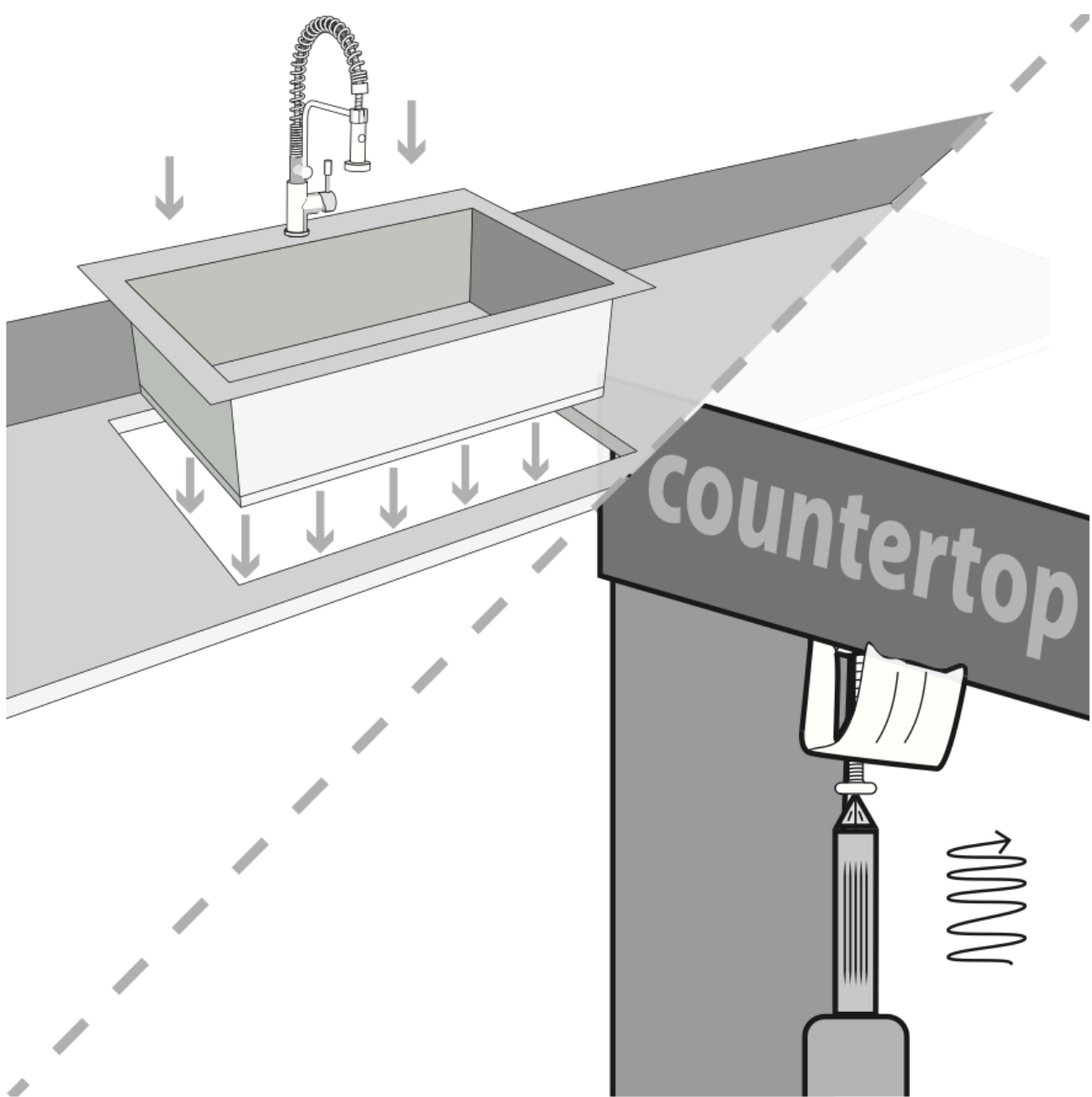
ES
Doble los clips hacia atrás y coloque el fregadero en el recorte.

Step 7b

EN
Tighten the bracket screws until sink is tight to the countertop.

FR
Serrez les vis des supports jusqu'à ce que l'évier soit bien fixé au comptoir.

ES
Apriete los tornillos del soporte hasta que el fregadero quede ajustado a la encimera.

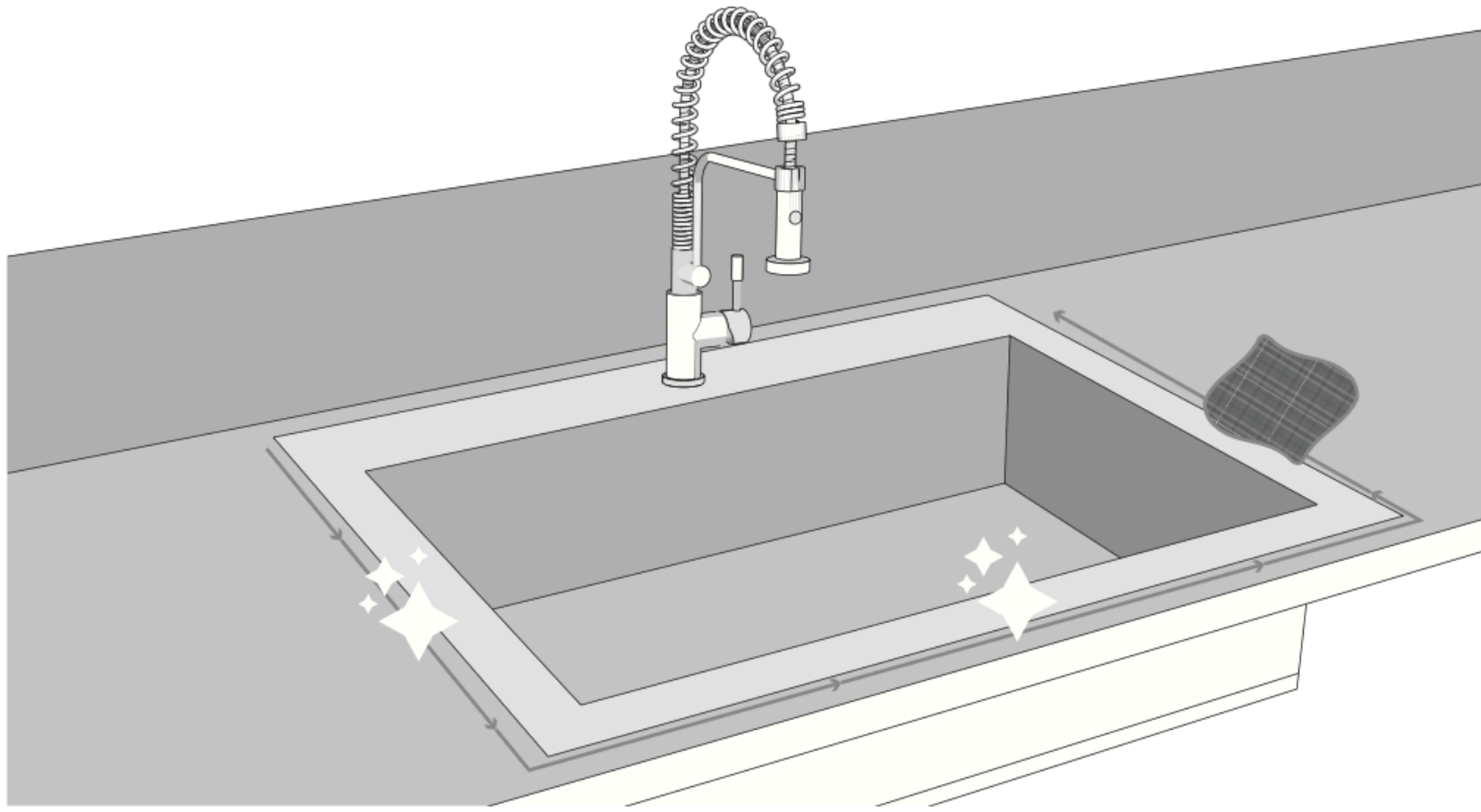


Step 5

EN
Wipe away all excess silicone from countertop and sink.

FR
Essuyez tout excès de silicone du comptoir et de l'évier.

ES
Limpie todo el exceso de silicona de la encimera y del fregadero.

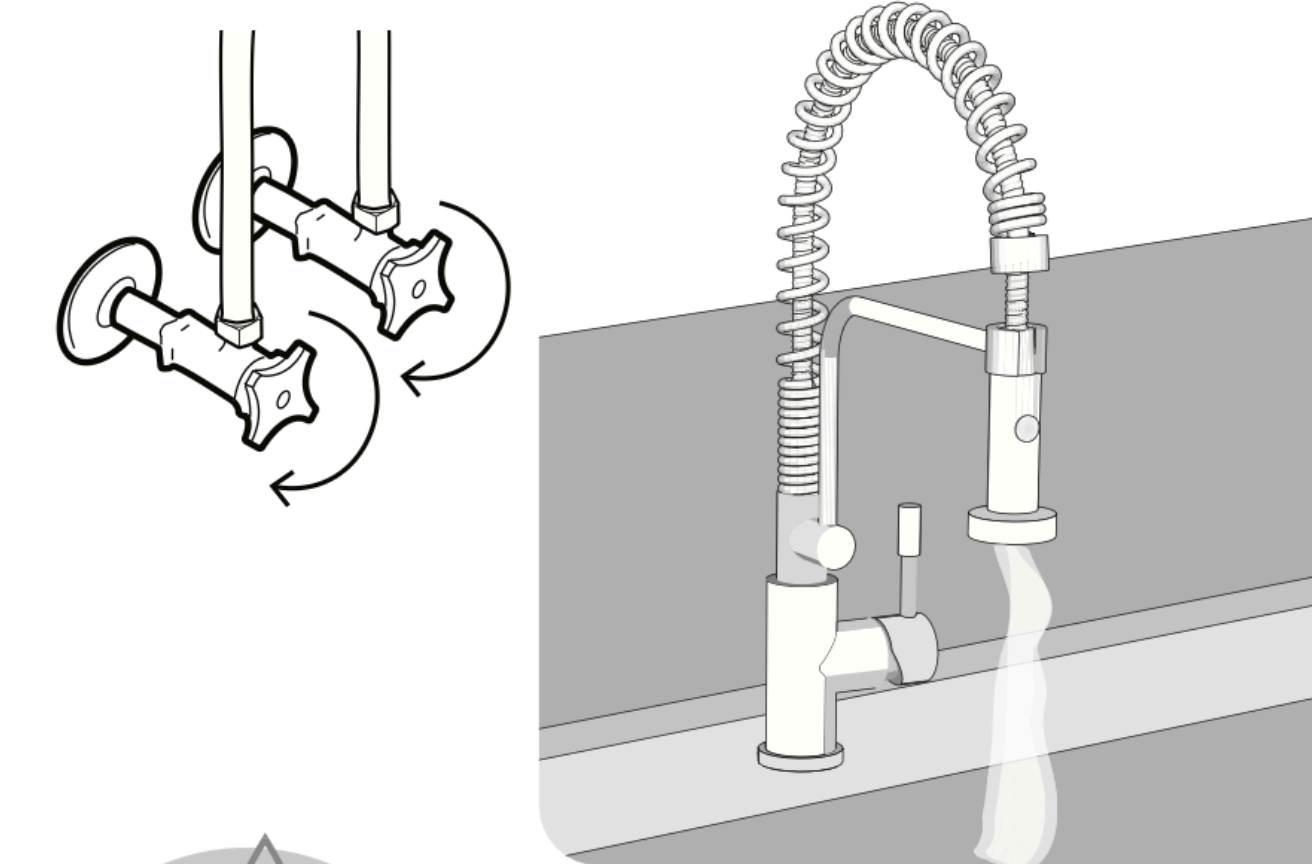


Step 6

EN
Make the drain connections and attach water supply. Run water into the sink and check for leaks.

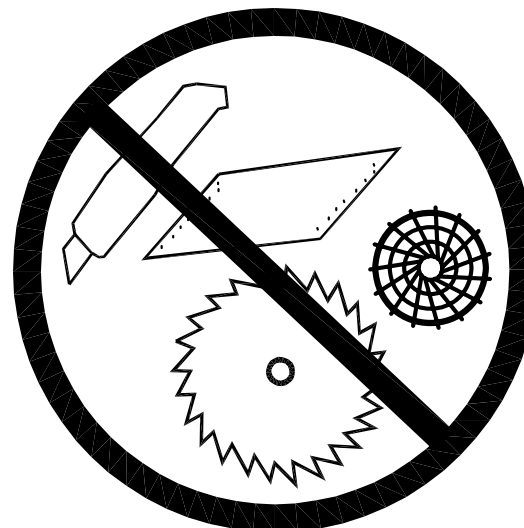
FR
Faites les raccords de vidange et fixez l'alimentation en eau. Faites couler de l'eau dans l'évier et vérifiez s'il y a des fuites.

ES
Haga las conexiones de desagüe y conecte el suministro de agua. Deje correr agua en el fregadero y verifique si hay fugas.



Check for leaks at all connection points for both sink and faucet

CARE & MAINTENANCE / ENTRETIEN / CUIDADO Y MANTENIMIENTO



EN
Rinse the sink thoroughly after each use and blot dry with a soft cloth. Use mild detergent with warm water. Never use abrasive materials, steel wool, or harsh chemicals.

FR
Rincez soigneusement l'évier après chaque utilisation et essuyez-le avec un chiffon doux. Utilisez un détergent doux avec de l'eau tiède. N'utilisez jamais de matériaux abrasifs, de laine d'acier ou de produits chimiques agressifs.

ES
Enjuague el fregadero completamente después de cada uso y séquelo con un paño suave. Use un detergente suave con agua tibia. Nunca utilice materiales abrasivos, lana de acero o productos químicos fuertes.

WARRANTY / GARANTIE / GARANTÍA

EN
This product carries a limited lifetime warranty on all finishes. All working parts are guaranteed from the date of purchase against manufacturing defects.

Non-Transferability

This Limited Warranty is non-transferable and applies only to the original end consumer and to the initial installation of the product(s). This Limited Warranty is void if the product(s) has been moved from its initial installation site or if the ownership of the product(s) has changed.

Damages Not Covered

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER DAMAGES CAUSED BY:

- Improper Handling & Abuse: Shipping, misuse, accidents, neglect, abnormal usage, and normal wear and tear.
- Unauthorized Alterations: Unauthorized repairs, modifications, or the use of non-genuine Cantrio Inc. replacement parts.
- Environmental Factors: Dirt, lime scale, other minerals, scuffs, scratches, or exposure to marine areas and direct sunlight.
- Any improper installation, improper maintenance, improper handling, and improper use—as well as all acts beyond Cantrio Inc.'s control—will void this Limited Warranty.

Natural Materials

Some Cantrio Inc. products may be produced from natural raw materials and exhibit slight colour variances. This is NOT a manufacturing defect and will not be covered under the Limited Warranty.

Building Code Compliance

This Limited Warranty does not apply to local building code compliance. Since local building codes vary considerably, the original end consumer of the product(s) should consult with a local building or plumbing contractor to ensure local code compliance prior to installation.

Mechanical Components

This Limited Warranty does not cover any mechanical pieces of Cantrio Inc. product(s). These mechanical pieces are covered under a separate 1-Year Limited Warranty, based on the same criteria as this Limited Warranty, from the date of initial purchase.

Repair & Replacement Protocol

Upon satisfaction of each of the foregoing conditions and requirements, Cantrio Inc. shall, at its option, either repair or replace such defective product(s). Cantrio Inc. shall return any product(s) repaired or replaced under this Limited Warranty to the original end consumer with transportation prepaid. Any discontinued product(s) at the time of the claim will either be repaired or replaced with a comparable item.

Limitation of Liability

Cantrio Inc.'s option to repair or replace the product(s) under this Limited Warranty does not cover any costs associated with labour, installation, usage, delay time, or other costs of removal or installation whatsoever. IN NO EVENT WILL CANTRIO INC. BE LIABLE FOR THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY INSTALLATION MATERIALS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO TILES, MARBLE, ETC. Cantrio Inc. shall not be liable for any damage to properties, structures, or surrounding fixtures resulting from the installation or use of the product. This Limited Warranty does not cover any liability for consequential or incidental damages, all of which are hereby expressly disclaimed, nor does it extend beyond the duration of this Limited Warranty.

Disclaimer of Other Warranties

THE WARRANTIES HEREIN: (A) ARE EXCLUSIVE AND STATED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, STATUTORY, OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR AN INTENDED PURPOSE, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED; (B) NEITHER ASSUME NOR AUTHORIZE THE PURCHASER NOR ANY OTHER PARTY TO ASSUME FOR CANTRIO INC. ANY OTHER LIABILITIES IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE OR SALE OF PRODUCTS; AND (C) ARE SUBJECT TO THE LIMITATIONS ON DAMAGES AS SET FORTH ABOVE.

FR

Ce produit bénéficie d'une garantie à vie limitée sur toutes les finitions. T outes les pièces de fonctionnement sont garanties à compter de la date d'achat contre tout défaut de fabrication.

Non-transférabilité :

Cette garantie limitée est non transférable et s'applique uniquement au consommateur final d'origine et à l'installation initiale du ou des produit(s). Cette garantie limitée est annulée si le ou les produit(s) ont été déplacés de leur lieu d'installation initial ou si la propriété du ou des produit(s) a changé.

Dommmages non couverts :

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES CAUSÉS PAR :

Manipulation inappropriée et abus : Expédition, mauvaise utilisation, accidents, négligence, utilisation anormale et usure normale.

Modifications non autorisées : Réparations ou modifications non autorisées, ou utilisation de pièces de rechange qui ne sont pas d'origine Cantrio Inc.

Facteurs environnementaux : Saleté, calcaire, autres minéraux, éraflures, rayures ou exposition aux environnements marins et à la lumière directe du soleil.

Toute installation, entretien, manipulation ou utilisation inappropriée — ainsi que tout acte échappant au contrôle de Cantrio Inc. — annulera cette garantie limitée.

Matériaux naturels :

Certains produits Cantrio Inc. peuvent être fabriqués à partir de matières premières naturelles et présenter de légères variations de couleur. Ceci n'est PAS un défaut de fabrication et ne sera pas couvert par la garantie limitée.

Conformité au code du bâtiment :

Cette garantie limitée ne s'applique pas à la conformité aux codes du bâtiment locaux. Étant donné que les codes du bâtiment locaux varient considérablement, le consommateur final d'origine du ou des produit(s) doit consulter un entrepreneur en construction ou en plomberie local pour s'assurer de la conformité aux codes locaux avant l'installation.

Composants mécaniques :

Cette garantie limitée ne couvre aucune pièce mécanique des produits Cantrio Inc. Ces pièces mécaniques sont couvertes par une garantie limitée distincte d'un an, basée sur les mêmes critères que la présente garantie limitée, à compter de la date d'achat initiale.

Protocole de réparation et de remplacement :

Sous réserve de la satisfaction de chacune des conditions et exigences susmentionnées, Cantrio Inc., à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le ou les produit(s) défectueux.

Cantrio Inc. retournera tout produit réparé ou remplacé dans le cadre de cette garantie limitée au consommateur final d'origine en port payé. Tout produit discontinué au moment de la réclamation sera soit réparé, soit remplacé par un article comparable.

Limitation de responsabilité :

Le choix de Cantrio Inc. de réparer ou de remplacer le ou les produit(s) dans le cadre de cette garantie limitée ne couvre aucun coût associé à la main-d'œuvre, à l'installation, à l'utilisation, aux temps de retard ou à d'autres coûts de retrait ou d'installation, quels qu'ils soient. EN AUCUN CAS CANTRIO INC. NE SERA RESPONSABLE DES COÛTS DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE TOUT MATÉRIEL D'INSTALLATION, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER LES TUILES, LE MARBRE, ETC. Cantrio Inc. ne sera pas responsable des dommages aux propriétés, structures ou installations environnantes résultant de l'installation ou de l'utilisation du produit. Cette garantie limitée ne couvre aucune responsabilité pour les dommages consécutifs ou accessoires, qui sont tous expressément déclinés par la présente, et ne s'étend pas au-delà de la durée de cette garantie limitée.

Avis de non-responsabilité pour d'autres garanties :

LES GARANTIES PRÉSENTES : (A) SONT EXCLUSIVES ET SE SUBSTITUENT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES, LÉGALES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PRÉVU, QUI SONT TOUTES EXPRESSÉMENT REJETÉES ; (B) NE PRÉSUMENT NI N'AUTORISENT L'ACHETEUR NI AUCUNE AUTRE PARTIE À ASSUMER POUR CANTRIO INC. TOUTE AUTRE RESPONSABILITÉ EN LIEN AVEC LA FABRICATION OU LA VENTE DE PRODUITS ; ET (C) SONT SOUMISES AUX LIMITATIONS DE DOMMAGES TELLES QUE DÉFINIES CI-DESSUS.

ES

Este producto tiene una garantía de por vida limitada en todos los acabados. Todas las piezas de trabajo están garantizadas desde la fecha de compra contra defectos de fabricación.

Intransferibilidad:

Esta Garantía Limitada es intransferible y se aplica únicamente al consumidor final original y a la instalación inicial del(los) producto(s). Esta Garantía Limitada es nula si el(los) producto(s) ha(n) sido movido(s) de su lugar de instalación inicial o si la propiedad del(los) producto(s) ha cambiado.

Daños no cubiertos:

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE LOS DAÑOS CAUSADOS POR:

Manejo inadecuado y abuso: Envío, mal uso, accidentes, negligencia, uso anormal y desgaste normal.

Alteraciones no autorizadas: Reparaciones no autorizadas, modificaciones o el uso de piezas de repuesto que no sean originales de Cantrio Inc.

Factores ambientales: Suciedad, sarro, otros minerales, rozaduras, rayones o exposición a áreas marinas y luz solar directa.

Cualquier instalación inadecuada, mantenimiento inadecuado, manejo inadecuado y uso inadecuado —así como cualquier acto fuera del control de Cantrio Inc.— anulará esta Garantía Limitada.

Materiales naturales:

Algunos productos de Cantrio Inc. pueden ser producidos a partir de materias primas naturales y exhibir ligeras variaciones de color. Esto NO es un defecto de fabricación y no estará cubierto por la Garantía Limitada.

Cumplimiento de los códigos de construcción:

Esta Garantía Limitada no se aplica al cumplimiento de los códigos de construcción locales. Dado que los códigos de construcción locales varían considerablemente, el consumidor final original del(los) producto(s) debe consultar con un contratista local de construcción o plomería para garantizar el cumplimiento de los códigos locales antes de la instalación.

Componentes mecánicos:

Esta Garantía Limitada no cubre ninguna pieza mecánica de los productos de Cantrio Inc. Estas piezas mecánicas están cubiertas por una Garantía Limitada separada de 1 año, basada en los mismos criterios que esta Garantía Limitada, desde la fecha de compra inicial.

Protocolo de reparación y reemplazo:

Una vez que se cumplan cada una de las condiciones y requisitos anteriores, Cantrio Inc., a su discreción, reparará o reemplazará dicho(s) producto(s) defectuoso(s). Cantrio Inc. devolverá cualquier producto reparado o reemplazado bajo esta Garantía Limitada al consumidor final original con el transporte pagado por adelantado. Cualquier producto discontinuado en el momento del reclamo será reparado o reemplazado por un artículo comparable.

Limitación de responsabilidad:

La opción de Cantrio Inc. de reparar o reemplazar el(los) producto(s) bajo esta Garantía Limitada no cubre ningún costo asociado con mano de obra, instalación, uso, tiempos de retraso u otros costos de remoción o instalación de ningún tipo. EN NINGÚN CASO CANTRIO INC. SERÁ RESPONSABLE POR EL COSTO DE REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER MATERIAL DE INSTALACIÓN, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A AZULEJOS, MÁRMOL, ETC. Cantrio Inc. no será responsable de ningún daño a propiedades, estructuras o accesorios circundantes que resulten de la instalación o uso del producto. Esta Garantía Limitada no cubre ninguna responsabilidad por daños consecuentes o incidentales, todos los cuales por la presente se renuncian expresamente, ni se extiende más allá de la duración de esta Garantía Limitada.

Descargo de responsabilidad de otras garantías:

LAS GARANTÍAS AQUÍ ESTABLECIDAS: (A) SON EXCLUSIVAS Y REEMPLAZAN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS, LEGALES O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PREVISTO, TODAS LAS CUALES POR LA PRESENTE SE RENUNCIAN EXPRESAMENTE; (B) NI ASUMEN NI AUTORIZAN AL COMPRADOR NI A NINGUNA OTRA PARTE A ASUMIR POR CANTRIO INC. NINGUNA OTRA RESPONSABILIDAD EN RELACIÓN CON LA FABRICACIÓN O VENTA DE PRODUCTOS; Y (C) ESTÁN SUJETAS A LAS LIMITACIONES DE DAÑOS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE.